

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZOMBAT, 1932 JANUÁR 13.
TIMISOARA—TEMESVAR, VIII. ÉVF. 18. SZ.

FŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE D.

Az összefogás

gazdasági téren az utódállamok között nem a ma eszméje, hanem abban a pillanatban született, amint a háboru feltámadt likvidálása után reálították arra, hogy az évszázados gazdasági kapcsolatok erőszakos szétzúgása a gyors pusztulásnak teszi ki a közvetlenül érdekelteket. Hogy most sokat beszélnek róla és sürgetik megvalósítását annak oka az, hogy a megjósolt esztendő küszöbén van. Ennek tulajdonképpén a tény, hogy a terv most már hivatalos részről is támogatásban részesül és Románia külügyminisztere is szükségesnek és helyénvalónak mondotta az utódállamok gazdasági összefogását. Előszörban fontos megállapítani, hogy ilyen értelemben utódállamok nemcsak azok az országok, melyek a volt osztrák és magyar monarchia területéből alakultak vagy részesültek, hanem a volt monarchiának két államából mintegy szakított megmaradt kis országok is. Tehát ebből a gazdasági együttműködésből sem Ausztriát, sem pedig Magyarországot kizárni nem lehet. Romániának elsősorban nem az Ausztriával, hanem Magyarországgal való kapcsolatot a fontos. Természetes ez, mert Magyarországgal közvetlenül határos és olyan tekintélyes magyarországi területeknek jutott birtokába, amelyek szoros gazdasági összefüggése hirtelen, minden átmenet nélkül megszakadt az anyaországgal. És ezzel kapcsolatban le kell szögeznünk, hogy bármilyen független is egymástól elméletben a gazdasági élet és politika, a valóságban ezek állandó kölcsönhatásban vannak egymással. Ha a politika a gazdasági viszonyok függvénye, ugy a gazdasági viszonyok különösen nemzetközi relációban nem lehetnek függetlenek a politikától. És éppen ezért nem véletlen műve az, hogy a dunai államok gazdasági együttműködésével kapcsolatban sokat tárgyalják az ezekkel az államok közötti lelki hidverés szükségességét. Ezen szükségesség hangsúlyozása mögött nemesak lelki motívumok húzódnak meg, hanem halkszavu kihangsúlyozása ez a gazdasági együttműködés lehetősége feltételeinek. Meddő vita az, hogy a hidépítést ki kéri meg: a magát gyengébbnek gondoló egyik, vagy a magát erősebbnek érző másik fél, mint hivatalos fórum, vagy nálunk a magyar nemzeti kisebbség igyekezzék kezdeményezéssel megteremteni a közeledés lehetőségét. Mellékes szempontok mindezek akkor, ha egyszer az egymásrantsaltság tudata meggyőződésévé érlelődött a lelkekben. Ez a feltétel pedig teljesedett. Bizonyítja ezt a román külügyminiszter legújabb nyilatkozata, mely reményt nyújt arra, hogy minden részről félreleszik a látványos presztizs hazug hangozta-

Vilmos német ekszcsászár egyik fiát is jelölni akarják a birodalmi elnöki méltóságra

Németországban mindinkább az érdeklődés előterébe kerül a birodalmi elnökválasztás ügye, amely a német belpolitikának kétségtelenül legkimagaslóbb eseménye lesz ebben az esztendőben. Az elnökválasztás eredményétől függ ugyanis az, hogy Németország folytatja-e eddigi külpolitikáját, vagy pedig más csapásra tér át. Az elnökválasztás tulajdonképpen csak júniusban volna esedékes, azonban valószínű — és ez egyezik Hindenburg birodalmi elnök kívánságával is — hogy már február 28-án, legkésőbb azonban március 15-én fogják megtartani. Az elnökválasztási határnapra vonatkozólag a német kormány

most készíti el a javaslatot, amelyet már legközelebb a parlament elé terjeszt. Komoly politikai körökben kétségtelennek tartják, hogy Hindenburg tábornokot újból megválasztják a birodalom elnökévé. Ezzel szemben azonban bizonyos az is, hogy a nemzeti szocialisták ellenjelöltet készítenek állítani. Hitler ugyanis, aki ismételt tárgyalást Brünninggel, sértve érzi magát, hogy Brüning nem kérte tőle a nemzeti szocialisták támogatását az elnökválasztáson Hindenburg részére. Még nem bizonyos, hogy ki lesz Hitlerék elnökjelöltje, valószínű azonban, hogy Epp tábornok személyében fognak megál-

lapodni. Lehetséges, hogy Hitlerék az elnökválasztásnál a Kommunisták is támogatni fogják. Ha a nemzeti szocialisták elnökjelöltje győzne, az nagy változást jelentene Németország politikájában, aminek belső és külső következményei egyelőre beláthatatlanok. Szó van egy harmadik elnökjelöltől is, aki nem volna más, mint Vilmos volt német császár egyik fia. Hogy azonban melyik, azt még titokban tartják. A herceget abban az esetben proklamálnák elnökjelöltnek, ha Hindenburg magas korára való tekintettel az elnökséget tovább nem akarná vállalni.

Juniusra halasztják el a lausannei jóvátételi konferenciát a békés megegyezés reményében

Amerika azon kijelentése, hogy a Hoover-moratóriumot nem hajlandó meghosszabbítani és Németországnak az a leszögezése, hogy a fizetéseket minden körülmények között beszünteti, kétségessé teszik a január 25-re Lausanneba tervezett jóvátételi konferencia egybehívását. A Petit Parisienne biztos forrásból a konferencia elhalasztásáról ír. Ennek értelmében aztán a kisántant külügyminiszterinek Montreuxben mára tervezett összejövetele is elmarad, amelyen a lausannei konferencián elfoglalandó közös frontjukat kívánták megbeszélni. Így aztán a három külügyminiszter csak január 31-én találkozik Párisban, ahonnan együtt mennek Genfbe.

Francia kormánykörökből kiszivárgott hírek szerint a lausannei jóvátételi konferenciát valószínűleg juniusra fogják elhalasztani. Remélik, hogy ezen idő elég lesz a szükséges tárgyalások lefolytatására, amelyekkel Amerikát és Németországot is más belátásra sikerül bírni.

Ez a különben ki akarja Amerikától fejteni, hogy mi a véleménye a Young-terv aljáról. Laval azonkívül szükségesnek tartja azt is, hogy Franciaország Angliá-

val a jóvátételi kérdésben egységes frontot teremtsen. A francia kormány nem ellenzi a lausannei konferencia elhalasztását, mert reméli, hogy addig sikerül megfelelő megoldást találni a jóvátételi ügy rendezésére. Ennek ellenére azonban Franciaország nem tett még nyílt javaslatot a lausannei konferencia elhalasztására.

Amerikában különben aggodalmat keltett, hogy Franciaország előkészületeket tesz a newyorki Federal Reserve Bankban őrzött százhuszonöt millió dollárnyi aranyának hazaszállítására.

Attól tartanak, hogy ezt a példát más államok is követni fogják és a sok arany kivitele hatással lesz az amerikai pénzpiacra.

Hivatalos helyen azt mondják, hogy a francia aranyak Amerikából való elszállítása kellemetlen ugyan, azonban ez korántsem rendítheti meg a dollár szilárdságát.

A párisi Journal nagy cikket ír a háborus adósságok ügyéről. Megállapítja, hogy a jóvátételi fizetések elengedésével a szövetségesek valamennyien kárt szenvednek az egy Amerikát kivéve. Viszont, ha a háborus adósságokat engedik el, ugy a szövetségesek mind nyerne, ellenben Amerikát nagy veszteség

éri. A két lehetőség között meg kell találni a közeputat, amelynek alapján egyenlő mérleget lehet szerkeszteni. Az erre vonatkozó javaslat egyedül csak Franciaország részéről jöhet. A világsajtó tárgyalja Brüning választását, amelyet arra az angol kérdésre adott, hogy Németország miképpen fogadná a moratórium meghosszabbítását.

Brüning elutasító választ adott és azt mondta, hogy Németország a moratórium meghosszabbítását nem fogadhatja el, mert az nem jelenti a jóvátételi fizetések förlését, hanem csak elodázását.

A francia lapokat felháborította Brüning válasza és egyformán mind kikelnek a német kancellár ellen. A Matin hallatlannak mondja azt az esetet, hogy az adós nem hajlandó a hitelező által felajánlott moratóriumot elfogadni, hanem teljes förlést követel minden ellenszolgáltatás nélkül. A Journal követeli, hogy Németországot megfelelő eszközökkel kényszeríteni kell kötelezettségeinek teljesítésére. A Petit Parisienne megállapítja, hogy Brüning átlépte a Rubikont és most itt az ideje, hogy végre eldöljön nemesak a jóvátételi fizetések, hanem a háborus adósságok ügye is.

tását és azt teszik, ami a Duna medencéjében élő népek millióinak létérdeke. Bizonyosak vagyunk abban is,

hogy a gazdasági együttműködés mehozza a lelki és politikai feszültséget lassu, de teljes feloldását is. Ez pedig

többet ér egy vesztett, de nyert háborúnál is.

A hajóskapitány szőke szeretőjének csáberejével akarták kelepcébe csalni és meggyilkolni a kegyvesztett szovjet ágenst

Az orosz szovjet tervbe vett konstancai emberrablása ügyében az országos rendőrigazgatóság befogadta a vizsgálatot és a tervezett emberrablásra fényt derített. Ottescu belügyi ahminiszter és Cristescu országos rendőrségi igazgató tegnap fogadták a sajtó képviselőit és a már ismert részleteken kívül a következő szenzációs adatokkal gazdagították a tervezett emberrablás részleteit.

Artanoff-Agabecov kegyvesztett orosz forradalmi vezér, akit a Filoméla hajóval akarták a szovjet emberei elhurcolni, egyik legtevékenyebb embere volt a szovjeteknek. Ez az ember most, hogy életét megmentsé, a párisi és a bukaresti rendőrigazgatóságok védelmét kérte, mert felelet kalandos multra tekinthet vissza.

Első megbízatása India tömegének forradalmosítása volt. Utána már Afganisztánba küldték, ahol hasonló missziót végeztek és két év előtt kínába került. Feladata volt a kínai kultúrát a kommunista eszméknek megnyerni.

Ugy látszik, hogy a szovjetek teljes bizalmát bírta mindaddig, amíg véletlenül folytán a Konstantinápolyban élő Trotszkijjal került ismeretségbe. Ezt Moszkvában is megtudták és Stalin ezt bünnel róta fel. Azonnal visszahívták azzal, hogy újabb megbízatást nyer. Agabecov azonban megmondta a dolgot, bizonyára sejtette, hogy az újabb kiküldetés mit jelent és ez ért nem tért vissza. Azóta a világban bolyong. Érezte, hogy milyen sors vár rá és Párisban, majd Bécsben, Berlinben tartózkodott. Szófiában is járt, végül Romániába jött és úgy hitte, hogy üldözői elől végre sikerült eltűnni. De ebben tévedett.

Konstancában az életére törtek és ezért érkezett a Filoméla hajó Konstancába. Agabecov azonban itt is résen volt és a rendőrség is megsejtette, hogy Kutjepov orosz tábornok esetét akarják Romániában megismételni.

A haditerv az volt, hogy az orosz hajó kapitánjának barátja, akitől kiderült, hogy német nő, Agabecov bizalmába férkőzött volna. Így kelepcébe akarták csalni és meggyilkolni, vagy élve kellett volna a hajóra szállítani és elbucélni. A gyilkosság keresztülvételére Tonceev terroristát hozták magukkal a hajón egy másik terrorista kíséretében. Tonceev, amikor letartóztatták és kijelentették előtte, hogy a rendőrség mindent tud, így fakadt ki:

— Az urakat elismerés illeti, mert kitűnő fogást csináltak.

A hatóságok ezután átkutatták a

hajót és azon temérdek fegyvert, valamint kábítószert találtak. Az emberrablási ekspedíció tagjai egyelőre letartóztatásban maradtak.

Párisban is élénk figyelemmel kísérik a konstancai Kutjepov-estet. Különösen az keltette föl a párisi rendőrség érdeklődését, hogy Agabecov volt szovjetügynököt egy szőke nő akarta hálózába keríteni.

Azt hiszik, hogy ez a nő ugyanaz, aki annak idején Kutjepov tábornoknak nyomtalanul való eltűnésekor is szerepet játszott.

A párisi rendőrség most újból tüzetesen áttanulmányozza a Kutjepov-aktákat és egyben érintkezésbe lép sürgősen a román rendőrséggel, amelytől az Agabecov-ügy iratait elkéri, egyben pedig a bukaresti

rendőrprefekturával közli a maga észrevételeit.

A francia rendőrség különben megállapította azt is, hogy Agabecov tizennyolc nappal azelőtt még Párisban tartózkodott. Több helyen járt és leleplezéseket kínált föl a GPU üzemleiről.

Mielőtt azonban sor került volna rá, hogy leleplezéseit valahol leadhassa, a francia hatóságok angol közbenjárásra Franciaország területéről kiutasították.

Más verzió szerint a kiutasítás azért történt, mert a francia kormány el akart kerülni egy második Kutjepov-gyilkosságot és arra sem hajtozott, hogy a Beszedovszkieset megismétlődjék.

A rigai megszakadt tárgyalásokat teljes eredménytelenség kísérte, de azért később azokat ismét folytatják

A román—orosz meg nem támadható tárgyalásokról tegnap hiteles nyilatkozatok történtek. Ugyanis megállapították, hogy a rigai tárgyalások végképpen megszakadtak, ami nem jelenti azt, hogy a tárgyalásokat a két ország megbízottai máshol ismét ne vegyék fel. A helyzet kulcsa Ghica és Litvinov kezében van, akik Genfben közvetlen tárgyalásaik alkalmával megállapították, hogy a tárgyalásokat másutt, vagy éppen ismét Rigában folytatják.

A belpolitikában a vezérek utazgatnak. Mihalache, a nemzeti parasztpárt ideiglenes vezetője, külföldre utazik és nem lehetetlen, hogy bizonyos pártkérdések elintézésénél nem akar itthon lenni. Tegnap reggel Popovici Mihály Pá-

risból Kolozsvárra érkezett, majd Vaida lakására hajtattott, ahol Vaidával és Maniuval hosszasan tárgyalt. Popovici Mihály külföldi utjának eredményét titkolják. Arra a kérdésre, hogy Párisban segítségére volt-e Argetoianunak a kölesönök megszerzésében, ezeket mondta:

— Argetoianuval nem beszéltem, nem is láttam, pénzügyi műveleteiben nem vettem részt.

Ministeri lemondás híre is keringett. Arról volt szó, hogy Metes, aki a kultuszminiszteriumban a muzeumi és könyvtárügyek alminisztere lett, elégedetlen és ezért lemondott. A lemondást Metes az egyik lapnak adott nyilatkozatában cáfolja.

A Vestul szerkesztőjének három sajtópere a temesvári törvényszék előtt

A temesvári törvényszék Athanasiu-Matei tanácsa tegnap Rosu P. Romulusz, a Vestul lap szerkesztőjének három sajtóperét tárgyalta. Rosu a Vestulban a Bánság gyásza címen írt cikket akkor, amikor Jugoszláviában az összes jugoszlávok egyesülésének tíz éves fordulóját ünnepelték. Az újságíró a cikkben fájdalomnak adott kifejezést, hogy a Szerb Bánság románlaktá részét nem esatolták Romániához és irásában nem kimélte a jugoszláv uralkodót sem. Államellenes izgatás miatt kérte Buzoianu ügyész Rosu megbüntetését, míg Baran Koriolán dr. védő kijelentette, nem államellenes izgatás Rosu cikke, mert idegen államról és uralkodójáról íródott. A törvény-

szék ebben az ügyben Rosut felmentette.

A második sajtóper Jorga Sándor lugosi építész indította Rosu ellen, mert a Vestulban cikket írt és Rongé Miksa tábornok emlékiratait idézve, azt állította az építészről, hogy a háboru alatt Ausztria—Magyarország javára kémkedett. Az építész a tárgyaláson nem jelent meg, mire az eljárást ebből az ügyből kifolyólag megszüntették Rosu ellen.

A harmadik cikket Rosu ugyan csak a Vestulban írta és abban a hatóságok faji izgatást láttak. Baran Koriolán dr. megállapítja, hogy a Vestulnak ezt a számát elkobozták, az nyilvánosságra sem került, tehát nem izgatható és ezért az

eljárás megszüntetését kérte. A törvényszék úgy döntött, hogy az e kobzásra vonatkozólag kihallgatja Gussi Auréli rendőrkezesetort.

WASSERMANN:

Etsel Andergast

(A „Maurizius-ügy” folytatása. Regén 2 kötetben. Kb. 760 oldal: Ara füv Lei 232, kötve Lei 386.)

Wassermann korábbi regényének, Maurizius-ügynek folytatása, de csak olyan értelemben, hogy itt is nagy szerepet játszik Etsel Andergast, Maurizius-ügy lángoló lelkű gimnazistája, akit itt már mint egyetlen hallgatót látunk viszont. Egyébként ez a könyv teljesen önálló regény, amely egészen más problémákkal foglalkozik, olyan kérdésekkel, amelyek sokkal aktuálisabbak és égetőbbek mint Maurizius tragédiája. Etsel Andergast elsősorban a mai ifjúság regénye, az intellektuális ifjúságé, amely kiábrándult a háborueltőtti évtizedek ideáljából és még nem találta meg azt az új alapot, ahonnan szembenézhetne a nyomasztó gazdasági viszonyokkal és a kilátástalannak látszó jövővel. Wassermann elviszi olvasóit német egyetemi hallgatók körébe, megvilágítja nyomorukat, küzdelmeiket, szerelmi élményeiket, politikai mozgalmait, utkeresésüket, egy igaz vezér után való sóvárgásukat.

Etsel Andergast másodsorban az orvosi pálya regénye. Egy nagyszerű orvosról szól, aki nemcsak a tudományával gyógyít, hanem a szívével is, telepátikus ösztönével, szuggesztív lelki erejével. Egy ilyen erős emberre rettenetes sullyal nehezedik mindaz, ami az orvost nyomja. A betegségek kivül a szociális nyavalyák, a szegénység, mint orvosi probléma, társadalmi epidémiák, melyekkel szemben az orvos majdnem tehetetlen. És az orvostudomány terrénjának irtózatossá bővülése, amely felülmúlja már az emberi agy befogadóképességét! De ez csak a két főtevékenységnek a regénykolosszusának. Lekre szedni, alkotórészeit felsorolni lehetetlen. A lassan kibontakozó, izgalmaságában mindvégig emelkedő nagy szerelmi drámán kivül százával vannak benne kisebb drámák, életsorsok, érdekesnél érdekesebb figurák, epizódok, amelyekből külön regényt lehetne írni. Amit itt Wassermann csinált, az már kísérletes. Tükörbe foglalt egy hatalmas népet, a történelem leggomolygobb korszakát, egy nemzedéket, amely még nem érti önmagát. Wassermann bátran ezt a címet adhatta volna regényének: Európa 1931-ben...

Megrendelhető minden könyvkereskedésben vagy Le page n. 1 Kolozsvár. Vidékre utánvételt portómentesen. Kérje a Pantheon újdonságok prospektusát.



Olla cement és bebizonyíthatólag a legmegbízhatóbb

Vasárnap
január

24

d. e. 3/11 órakor

Temesvári újságírók

MATINÉJA

a városi színházban

Közreműködnek:

Neményi Lili, Tomm-vonónégyes, Karacsony Ili, Jakabffy Baby táncsoportja és Büchelbauer Henrik előadása. — TAC-jazz.

Jegyek 40, 30, 20 és 15 leiert válthatók a színházi pénztárnál.

Még mindig nem érkezett Temesvárra rendelkezés a nyugdíjak és tisztviselői illetmények kifizetése tárgyában

A temesvári pénzügyigazgatóság-hoz tegnap sem érkezett meg a nyugdíjak és a köztisztviselői fizetések kiegyenlítésére szükséges összegek kiutalása, ellenben a pénzügyminiszterium a nyugdíjasok helyzetét újabb rendelkezéssel súlyosbította. A miniszterium tudvalevően elrendelte és azt a Déli Hírlap is megírta, hogy a nyugdíjasok — kivéve azok, akiket 1922 április elsőjéig nyugdíjaztak — attól a közhivataltól, ahol szolgálatban állottak, fizetési adataikat tartalmazó bizonyítványt kötelesek bemutatni. A pénzügyminiszterium eme rendel-

kezést azzal tördte meg, hogy az illető közhivatal ezt a bizonylatot a szolgálati beosztásról és a tényleges szolgálatban kapott fizetésről csak úgy adhatja ki, ha a kérvényhez csatolják a népesedési hivatal személyazonossági igazolványát. Ezt eredetben vagy másolatban csatolhatják. Ezenkívül a már megszerzett bizonyítványoknak a pénzügyigazgatóságnál történt benyújtása alkalmával be kell jelenteni azt az iktató számot, amely alatt a nyugdíjazás iránti kérvényüket a pénzügyminiszteriumhoz, illetve a központi nyugdíjpénztárhoz annak ide-

jén benyújtották.

Az Argus egyébként kommunikészerű közlést hoz nyilvánosságra, amely szerint az egész országban megkezdtek a januári nyugdíjak és köztisztviselői fizetések kifizetését. A tavalyi hátralékok kifizetésének módját csak Argetoianu pénzügyminiszter hazaérkezése után állapítják meg. A kifizetésről Temesvárott mitsem tudnak. Tegnap is tömegesen várták a nyugdíjasok a pénzügyigazgató előszobájában a kifizetésről szóló hírt, pénz azonban nem érkezett. Ugyátszik tehát csak Bukarestben fizetnek.

A kétnejű gazda székkal agyonütötte egyik asszonyát, a másik nő pedig némán nézte a gyilkosságot

Terzin Szlávko nagyikikindai gazda praktikusán oldotta meg a kétnejűség kérdését. Hites felesége mellett tartott egy másik asszonyt is hátkéze. Terzin Szlávko azonban a szerelemben rendszert tartott. Három-négy hétig boldogan élt hites feleségével, aztán ugyanennyi ideig a szeretőjével, Krasin Danica jómódu özvegyasszonnyal. Ilyenkor otthagya saját házat és Krasin Danicához költözött, akitől a rendes idő leteltével megint visszahurcolkodott a feleségéhez.

Nagyon rendes embernek ismerte Nagyikikindán mindenki Terzin Szlávkot, aki lelkiismeretesen hü volt mindig ahhoz az asszonyhoz, aki éppen soros volt az együttélésre és a világról sem esalta volna meg a másikkal.

A két asszony barátságban élt egymással és testvériesen megosztották Terzin Szlávkon.

Krasin Danica pár hold földet akart eladni és a vevőt vasárnap reggelre rendelte magához. A vevő, azonban zárt ajtót talált és minden zörgetésre nem kapott választ. Erre benézett az ablakon és rémülten látta, hogy a megvetett ágyból két emberi láb kandikál ki. Elszaladt a rendőrségre, feltörték az ajtót és az ágyban véresen összeverve eszméletlen állapotban találták Krasin Danicát.

Megindult a nyomozás és a gyanu Terzin Szlávkoéra terelődött. Vallatára fogták és csakhamar beismerő vallomást tett.

Elmondta, hogy szombaton délután a hites feleségével elment látogatóba Krasin Danicához és mint máskor is megtette, pénzt kért tőle. Az asszony azonban nem adott, mire mérgében széket ragadott és fejbe vágta Danicát. A földre bukott nőt addig ütlegelte, amíg a szék eltört. Felesége, aki az egészet némán nézte végig, segítette neki az asszonyt az ágyba gyömöszölni. A szekrény-

ből magához vette Krasin Danica pénzét, a felesége pedig teát főzött. A teába olyan sok rumot tettek, hogy elalomsodtak és a szomszédos ágyban lefeküdtek. Vasárnap hajnalban ébredtek fel és akkor hazamen-

tek. A kulcsot magukkal vitték. Terzin felesége ugyanígy vallott, mire mindkettőt letartóztatták. Krasin Danica a kórházba való szállítás közben meghalt.

Megcsappant a temesvári villamosvasut forgalma a nehéz gazdasági viszonyok következtében

A temesvári városi villamosvasut ellenőrzésére alakított polgári bizottság tegnap este tartotta ülését a városházán. Miklósi Kornél dr. igazgató jelentette, hogy a nehéz gazdasági viszonyok éreztették hatásukat a villamosvasut forgalmán is, amely 1931-ben az előző esztendőhöz képest tizenöt százalékkal csökkent. Más városokban azonban ez a csökkenés még szomorubb, mert a bemutatott adatok szerint számos város van, amelyekben a vil-

lamos forgalmának esökkenése husz, sőt huszonöt százalékot tesz ki. A polgári bizottság kereskedő tagjai azt a kérelmüket terjesztették elő, hogy a villamosvasut a kereskedők részére is engedélyezzen mérsékelt áru bérletet, mint az iparosoknak. Miklósi Kornél dr. igazgató kijelentette, hogy ennek semmi akadálya nincsen és a villamosvasut az olesó bérleteket a Kereskedők Egyesülete utján adja ki a kereskedőknek.

Elsötétített autón menekültek el hajnalban a kispesti dugozdug vendéglős gyilkosai

A kispesti kegyetlen rablógyilkosság ügyében a rendőrség serényen tovább folytatja a nyomozást. Tegnap reggel három beteges hajlamu fiatalembert vettek őrizetbe, akikről kiderült, hogy mindhárman jó ismerősei voltak Lukács Béla dugozdug vendéglősnek, akivel gyakran érintkeztek. A vizsgálat megállapította, hogy a gyilkosok autóval menekültek. Az autó lámpája nem világított. Tanuk jelentkeztek, akik a gyilkosság éjszakáján hajnalban láttak egy autót, amely elsötétítve robogott Kispestről Budapest felé. Az autó nyomait meg is találták. A meggyilkolt vendéglős sógora, Robozsinski Zsibó jogszláviai repülőgépgyáros, tegnap Belgrádból Kispestre érkezett és a rendőrségen bejelentette,

hogy a gyilkosok kézrekrítésére kétezer pengő jutalmat tűz ki.

Tegnap délbén a rendőrség előállított egy henteslegényt, aki szintén beteges hajlamu fiatalember és aki a hétfőről keddre virradó éjszakára vonatkozólag nem tud kellő alibit igazolni. A lakásán házkutatást tartottak, amely alkalommal az egyik szekrényben egy eldugott inget találtak, amelyen friss vérnyomok láthatók. Vegyi vizsgálat fogja megállapítani, hogy a foltok emberi vértől származnak-e. Ezenkívül találtak egy zsebjegyzőkönyvet, amelyben több fiatalember neve volt beleírva. Ezek rendellenes természetük után valamennyien ismeretek a rendőrség előtt. Mindnyájukat előállították és megkezdtek kihallgatásukat.

Ujságírómatiné

A temesvári népkisebbségi ujságírók vasárnap, január 24-én délelőtt félhétizenegy órakor segélyalapijuk javára a városi színházban műsoros matiné rendeznek. A matiné a temesvári magyar színtársulat tagjai közül közreműködnek. Karacsényi Ili és Neményi Lili. Karacsényi Ili, a kiváló erdélyi primadonna operettszámokat énekel, a kedves megjelenésű Neményi Lili pedig Kubán Endre prológiát szavalja és konferál. Nagy sikerre számíthat a Tomm-vonóségyes és a TAC-jazz, amelyek a műsor zenei részét szolgáltatják. Színes látványosság lesz a közönség részére Jakabffy Baby táncművész nővendékeknek plasztikus csoporttánc. A program keretében a temesvári ujságíróársadalom egy magyar és egy német tagja humoros előadással szórakoztatja majd a közönséget. A matiné rendezése a mai nehéz viszonyokra való tekintettel olesó helyarákat állapított meg.

Szabadon

engedte a vizsgálóbíró Petcu József kormányzósi tisztviselő

Petcu Józsefet, a kormányzósi kabinetfőnökét, mintegy két hónap előtt a vizsgálóbíró váratlanul letartóztatta, mert a vizsgálóbírói határozat szerint Petcunak is szerepe volt a temesi jegyzői kinevezések körüli panamában. Miclea Romulusz dr. ügyvéd útján erre Petcu szabadlábra helyezését kérte és az ügyvéd a vizsgálóbíró előtt is adatokkal igazolta, hogy Petcut a legkevesebb bűn terheli, vallomását részletesen megtette és vizsgálati fogsága már nem indokolt. Az ügyészi álláspont a további fogvatartás mellett volt, azonban a vizsgálóbíró helyezése mellett döntött. Az ügyészség tudomásul vette a döntést és Petcu tegnap délbén elhagyta az ügyészségi fegyházat. Centea Emil, a még letartóztatásban levő kormányzósi tisztviselő szabadlábra helyezése ellen az ügyészség a vádtanáchoz felebbezett.

Az elkeseredett

betétes inzultálta a bankigazgatót

A kényszeregyezésbe került Bercovitz-bankház bukaresti főintézetében tegnap délbén feltűnéstklto incidens történt. A déli órákban megjelent az intézetben Alexandrescu-Marc asszony, akinek négy millió lei betéte van a banknál és Bercovitz Elly igazgatót kereste. Az asszony és az igazgató között a beszélgetés egyre hangosabb lett, a nő szemrehányásokkal illetve Bercovitz igazgatót és végül az incidens már hangos veszekedéssé fajult. Egyik óvatlan pillanatban az elkeseredett asszony elővette az asztalon fekvő márvány hamutartót és azt teljes erővel Bercovitz felé dobta. Az igazgató vilámgyorsan félrehajolt és a hamutartó az egyik ajtó üvegét zúzta össze. Az asszony ezután elájult. Csakhamar megjelent a helyszínen a rendőrprefektus, az ügyész és a vizsgálóbíró, akik tisztázták a tényállást.

1932. febr.

1-én

Magyar Nőegylet Bálja

1932. febr.

1-én

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
KOLCZSÁR, SZENTGYÖRGY-
TÉR 4. SZÁM.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta 80, negyedévre 240, fél-
évre 450, évente 900 lei. — Kül-
földre: havonta 110, negyedévre
330, félévre 600, évente 1200 lei,
vagy egyenlő értékű valuta.

Telefon:

2-52, este 3 után 10 és 2-42.

A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

A „Helicon” Bánáti Nyomda R.-T.
nyomása.

Az Erdélyi Helikon

Januári száma nagy érdekességi kör-
kérdezt rendezett az irodalom aktuális
kérdéseiről. A körkérdésre M a k k a i
Sándor terjedelmes cikkben, R e m é-
n y i k Sándor három versével,
S z e n t i m r e i Jenő és ifj.
G r a n d p i e r r e Emil hosszabb
nyilatkozatokban válaszolnak. Ez a
szám közli K u n o z Aladárnak pos-
thumusz novelláját, amelyet a Fekete
Kolostorban írt és amely regényes
módon most került elő. R a v a s z
László a székelylelékről ir pompás
tanulmányt. T o m p a László új ver-
sei, B a l á z s Ferenc verseiklusa
mellett K a r á c s o n y Benő és
J a n o v i c s András novelláit ir-
tak e számba. W e r n o n Duckworth
R a r k e r a mai angol irodalom ki-
váló reprezentánsáról, S o m e r s e t
M a u g h a m ról ir tanulmányt, aki-
nek kináról irrt érdekes könyvből
részleteket közöl a folyóirat. M a k s a y
Albert fordításában, J o h a n n e s R. B e-
c k e r. korusversét M é l i u s N. J ó z s e f
fordításában közli e szám. A folyóirat
szemle rovatában R e m é n y i k
Sándor az Új arcvonalról, K i s K á-
r o l y B u d a y György grafikóiról, ifj.
G r a n d p i e r r e Emil Az olasz avangar-
dista színházról, G u n d a Béla M ó-
r i s t Z a i g m o n d új regényéről ir na-
gyobb cikkeket. Kisebb cikkeket irtak
S i m á n d y Pál, S z i l á d y Z o l t á n, G u n d a
B é l a és M é l i u s N. J ó z s e f. A folyóirat
e száma közli B u d a y György néhány
grafikai művét. Az Erdélyi Helikon
előfizetési ára egy évre 600 lei, 25
pengő, 120 Kc; az Erdélyi Szépművés-
eti Társulat tagjainak és előfizetőinek
500 lei, 20 pengő, 100 Kc. Egyes számá-
nak ára: 70 lei. Szerkesztősége és
kiadóhivatal: Cluj-Kolozsvár, P. Mihai
Vitezzal (Széchenyi-tér) 40. II.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai in-
tézis jelent: Változásra az időjá-
rásban nincsen kilátás.

Károly király a fővárosban.
Károly király és Mihály
nagyvaida tegnap délután Szinajá-
ból Bukarestbe érkeztek. Az ural-
kodó vasárnapig marad a főváros-
ban, amikor is résztvesz az egye-
sülési ünnepségeken és fogadást
rendez a Ferdinánd-rend tagjai
tisztelőtére.

**Jorga az egyetemen rosszul
lett.** Jorga miniszterelnök két
nap előtt az egyetemen tartott elő-
adása után rosszul lett. Lakására
szállították. A kormányelnök teg-
nap már jobban érezte magát.

Ma kezdődik a temesi tiszt-
viselők képesítési vizsgája

A bánsági közigazgatási vezér-
felügyelőség ma délelőtt kezdik
meg a temestorontálmegyei tiszt-
viselők képesítési vizsgáját. A vizs-
gára a megye területéről száznegy-
venhét tisztviselő jelentkezett. Ma
és holnap teszik az írásbeli vizsgát,
amelyet azután a szóbeli vizsgát
követ. Temesvár városánál száz
olyan tisztviselő és tisztviselőnő
van, aki a képesítési vizsgát még

nem tette le. Ezek számára legkö-
zelebb állapítják meg a vizsga ide-
jét. Aradon január 26-án és 27-én,
Lugoson február 3-án és 4-én, Ora-
vicán pedig február 8-án és 9-én
tartják a tisztviselők képesítési
vizsgáját. A vizsgázó bizottságnak
Temesvár város főpolgármestere is
tagja, aki a maga képviselőjével
Misu Popescu ideiglenes bi-
zottsági tagot bizta meg.

**MÁR ELHALASZTOTTÁK A LAU-
SANNEI KONFERENCIA T. Lapunk**
más helyén közöljük a lausannei kon-
ferencia elhalasztásának lehetőségét.
Anglia svájci nagykövete tegnap este
közölte a svájci kormánnyal, hogy
Franciaországgal egyetértve a jóvá-
tételi konferencia elhalasztása végle-
ges. A konferencia újabb termínusát
a nagykövetek tanácsa fogja megál-
lítani. A konferencia elhalasztása il-
yék végleges.

Bezárták egy zsidó liceumot. A
scroci zsidó liceum ellen vizsgálatot
indítottak diákjainak kommunista
magatartása miatt. A közoktatásügyi
minisztérium a liceumot tegnap be-
záratta és további működését betiltot-
ta. A zsidó képviselők járnak közbe.

*** Royal szálloda Temesvár-József-
város.** Elsőrendű kényelemmel benen-
deztet szobák, figyelmes kiszolgálás
mértékelt árak. Szobák havi bérletben
is kaphatók.

**— A rendőrtisztek szolgálati be-
osztása.** A temesvári rendőrségen
sokat beszélnek most a rendőrtisz-
tek új inkadrálásáról, amelyet az
1929-es rendőrtörvény alapján hat-
tanak végre. A törvény értelmében
komiszárus csak az lehet, akinek
jogi doktorátusa és más egyetemi,
vagy főiskolai végzettsége van.
Szubkomiszárus csak az lehet, aki
nyolc középiskolát végzett, míg a
detektívül a törvény mindössze
négy középiskolát kíván. A szub-
komiszárust még abban az esetben
is véglegesíthetik, ha végzettsége
nem is felel meg az előírt követel-
ményeknek, de már 1916-ban köz-
ségi, vagy állami közigazgatási szol-
gálatban volt. A legrosszabb a nem
véglegesített rendőrtiszt, abban az
esetben, ha hat hónapi felfüggesz-
téssel büntetik, elbocsátottnak te-
kintendő. A rendőrtörvény alkalmá-
zása a rendőrtisztek körében nagy
elégedetlenséget váltott ki.

**— Uj utjelző táblákat kell felállí-
tani.** A belügyminiszter leiratot in-
tézett a vármegyei prefektúrához,
amelyet felszólít, hogy az uttör-
vény értelmében az országutakon
uj utjelző táblákat állítson föl. Te-
mestorontálmegye prefektúrája azt
a kérelmet intézte a belügyminisz-
terhez, hogy a jelenlegi nehérgazda-
sági viszonyokra való tekintettel
halassa el az új utjelző táblák al-
kalmazását.

**— Temesvári rendőrtisztek végle-
gesítése.** Megirtuk, hogy a belügy-
minisztérium elrendelte a rendőr-
tiszték új szolgálati beosztását. A
temesvári rendőrséghez ezzel kap-
csolatban mindössze olyan utasítás
érkezett, hogy azok a rendőrtisztek,
akik rangjuknak megfelelő iskolai
végzettséggel rendelkeznek, állásuk-
ban véglegesíthetők. Ugyancsak
véglegesíthetők tekinthetők azok a
rendőrtisztek, akiket még 1916-ban
neveztek ki. A rendőrségen érthető
izgalommal várják a Bukarestből
érkező névsort, amely a rendőrtisz-
tek új szolgálati beosztását tartal-
mazza.

*** Esténként telt ház élvezi a T e r-
m i n u s nagy januári műsorát. T i-
z e n k é t ó r á t ó l a bárban új műsor.
L i z m ű v é s z n ő és T h o m p s o n n é
a r fellépte.**

— Családirító bankigazgató. N e u-
b e r N á n d o r d r., a bécsi Steirische
Sparkassa igazgatója, tegnap re-
volverrel agyonlőtte a feleségét, ki-
lenc éves fiát és azután önmagát.
Mindhármán azonnal meghaltak.
Neuber évek előtt sok vállalatot
finanszírozott, amelyek most mind
vesztéssel dolgoznak és a nekik
juttatott tőkéket nem képesek visz-
szatéríteni. Ez a körülmény annyira
felőrölte Neuber dr. idegeit,
hogy végre is családirtásra határoz-
ta el magát.

ROMANIA MEDEKLÓDJUK BETH-
LEN KÜLFÖLDI UTAZÁSAI IRÁNY

— írja az Adeverul. A lap kifejti, hogy
Bethlen külföldi tárgyalásai ma-
sképpen érdekelhetik Romániát és éppen
ezért szükségesnek tartja, hogy a kor-
mány arról, amit Bethlen utazásával
kapcsolatban tud, adjon bő nyilatkozá-
tot. A Lupta megállapítja, hogy újabb
akció indult éppen Bethlen külföldi
utazásából kifolyólag, hogy nyitá-
ssék a román-magyar perszevadás-
mányt. A Lupta a leghevesebben tá-
kozik a terv ellen, amely csak bizonyos
körök érdekeit szolgálja.

**— Ruhagyűjtés szegény gyermekek
részére.** A karácsonyi gyermekfel-
ruházások után még mindig számos
szegény gyermek van Temesvárott
meleg téli ruha nélkül. A Katolikus
Munkásegylet ezek javára most
ruhagyűjtési mozgalmat indít. Az
összegyűlt ruhát megfelelően átalakít-
ják és kiosztják az arra szoruló gyer-
mekeknek. Ruhadarabok a mozgalom
céljaira a Katolikus Munkásegylet
Telekház-téri helyiségében, vagy az
erzsébetvárosi plébánián adhatók le.

Uj és gyárilag
javított
zongorák
raktáron, részletfizet-
tásra is kaphatók.
Mélyen leszállított verseny-
árak!
WONKA JÁNOS
Temesvár-Józsefváros, Török-utca 4. sz.
(Kattli-tér).

— Calendarul cimen Bukarestben
tegnap új napilap jelent meg. A
lapot Nichifor Crainic a jeles ro-
mán publicista szerkeszti. Hir sze-
rint a lapot B a l a n metropolita
finanszírozza és célja, hogy a görög
katolikus befolyással szemben a
görög keleti egyház érdekeit védje.

**— Különös vádból politikai inci-
dens.** Két máramarosi szenátor fel-
jelentést tett Serban licium igazga-
tó ellen, hogy magyarofil. Ennek
igazolásul azt hozták fel ellene,
hogy fiait Magyarországon iskolá-
ztatja. A vizsgálat Serbant a vádak
alól tisztázta. A szenátorok erre azt
híresztelték, hogy az igazgató meg-
vesztegette B r a t u miniszteri ve-
zérigazgatót. Bratunak ez tudomás-
ra jutott és a legteljesebb elégtételt
kért Jorga miniszterelnöktől. Az
incidens politikai körökben feltű-
nést keltett.

Mindenütt beszélnek
az előkelő budapestiS
B
R
I
S
T
O
L
S
Z
A
L
L
Ó

Szobák (a fekvéstől füg-
gően) kitűnő napi ellátá-
sal, már 12 pengőtől kap-
hatók. Dunai szobák kilátá-
ással a gyönyörű budai
hegyvidékre méltányos
áron.

olcsó árairól

Bristol menü 2 pengő 40 fillér. Mindennap 8
óra 100 és 1000. Kávéházi árak. Vacsora
rendes polgári árakon. Táncc. Hosszabb tar-
tókodás esetén további kedvezmények.
Bristol szálló. Budapest, Dunapart

Ha most fizet

elő a Déli Hírlapra, úgy abban a kedvezményben részesül,
hogy e hó végéig

INGYEN

kapja a lapot és csak elsejétől számíljuk az előfizetést. Közfiztvi-
selők, nyugdíjasok, papok, tanítók havonta csak hatvan leit fizetnek.

Telefonáljon azonnal (2-52) és nyom-
ban küldjük a lapot

Egy levelezőlap a rendelő pontos címével
elegendő

Déli Hírlap

Timisoara, Sztgyörgy-tér 4.

NYUGDÍJAS TILTAKOZÁS. A nyugdíjrendelésekkel kapcsolatban a nyugdíjasok országos bizottságára készültek. Arról volt szó, hogy Kolozsvárról és Bukarestből tartanak tiltakozó gyűléseket. A kormány a január kilencedikére tervezett gyűlést nem engedélyezte. Az újabb terminust január huszonegyedikében állapította meg. Most az újabb nehézségek merültek fel. A pénzügyminiszterium tegnap a Kolozsvárra tervezett gyűlést betiltotta. A bukaresti gyűlés megtarthatására vonatkozó engedélyt sem adták és kérdéses, hogy ezt a gyűlést megtarthatják.

Egyházi hírek. Pacha Ágost megyéspüspök Czumbel Anikáplánt Szakálházára helyezte. Ammon Lipót szakálházai sekkelkészt pedig szolgálattételre a püspöki irodába rendelte be.

Anyakönyvi hírek. Születtek: Ástorfi Juliána, Pantési Johanna és Ócsa István. Meghaltak: Eberlein Károly 44, Halm Károly 82 és Erdő Rozália 60 éves korában.

Magyar Bál. A Magyar Nővétel február elsején rendezi a hagyományos Magyar Bálját. A rendezőség elhatározta, hogy a gazdasági helyzetre való tekintettel az idei Magyar Bált az egyszerűség jegyében rendezni meg és — mint jeleztük — a magyar ruhát sem eszi kötelezővé a megjelentek számára. A bál este kilenc órakor kezdődik. Este tíz órakor a magyar párok felvonulnak, utána pedig a hagyományos „Ez a kislány” kezdetű tánc kezdődik a tánc, amely ugyint az előző években, a legkitűnőbb hangulatban reggelig tart. A két jazz-band és cigányzenekar szolgáltatja. Azok, akik még nem vették meg meghívójukat, sürgességgel meg a Magyar Házban személyesen, vagy telefonon.

Nagyszében utcáinak elnevezése. Nagyszébenben az ideiglenes városi bizottság a magyar utca nevet románokkal helyettesítette. Ezt a döntést a kolozsvári ítéletábrához elebezték, amely megállapította, hogy a magyarságnak joga van magyar vonatkozású utcaelnevezésekhez. Tekintettel azonban arra, hogy az utcákat időközben már elkeresztelték, arra kötelezte a bíróság az ideiglenes bizottságot, hogy a legközelebbi utcakereszteléseknél magyar vonatkozású neveket vegyen figyelembe.

Szervekedik a Jorga-párt. A Jorga-párt Erdélyben is szerveződik. Első szervező gyűlését január huszonegyedikén Szatmáron tartja és azon Munteanu Tamara belügyi alminiszter és Popa dr. a kamara elnöke, valamint Popescu Misu, a bányászati szervezet elnöke vesznek részt. Valószínű, hogy a legközelebbi gyűlés színhelye Temesvárról lesz.

Ha szép akar lenni,

használd KULKA-féle liliom-tejkrémet, liliom-tejzappant, liliompudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárán, a „Fekete Sas”-hoz, Belváros, Szent György-tér

Ujabb tisztviselői fizetéscsökkentést jósol a bukaresti ujság az 1914. évi állapot szemelőtt tartásával

A pénzügyminiszteriumban — amint arról hírt adtunk — bizottság dolgozik, amely a köztisztviselői fizetések egységesítését készíti elő. Ezzel kapcsolatban a Lu p t a megállapítja, hogy a köztisztviselők újabb fizetéscsökkentéséről van szó és a következőket írja:

— Megbízható helyről szerzett információk szerint a fizetések kiegyenlítésével kapcsolatban arról van szó, hogy a köztisztviselők illetményeit újból csökkentik. A pénzügyminiszteriumtól az összes

szakminiszteriumok államtitkárai azt az utasítást nyerték, állapítsák meg, hogy 1914-ben az egyes rangfokoknak megfelelően mennyi volt a köztisztviselők fizetése. Ebből arra lehet következtetni, hogy a köztisztviselői fizetések egységesítésénél és a köztisztviselőknek bizonyos rangfokokba való inkadrálásánál az 1914-i állapotot akarják szem előtt tartani, mert 1914-ben a jelenlegihez viszonyítva sokkal kevesebb volt a fizetés és sokkal kevesebb rangfokozat volt.

A hír nagy feltűnést keltett, és a köztisztviselők remélik, hogy a kormány azt cáfolni fogja.

Az Argus is megerősíti a hírt és azzal egészíti ki, hogy a kormány utasítása szerint a miniszteriumok a legrövidebb időn belül elkészítik a tisztviselőknek a csökkentett rangfokokba való beosztását. Ebben az ügyben ma újabb értekezlet lesz a pénzügyminiszteriumban.

Ghica külügyminiszter Prágából elutazott Párisba. Ghica herceg román külügyminiszter, tegnap Prágából felesége kíséretében Párisba utazott. A pályaudvaron jelen volt Benes csehszlovák külügyminiszter, továbbá megjelentek a román, francia, jugoszláv és lengyel követségek is, akik szívélyesen búcsúztak Ghicától.

Fiatal magyar író darabjának sikere. A budapesti Nemzeti Színházban tegnap tartották meg Somogyi Gyula fiatal magyar író Balatoni vihar című vígjátékának főpróbáját. A darab tárgya az, hogy egy tönkrement dúsgazdag család vagyona romjaival a Balaton partján penziót nyit, melyben a szolgálatot a családtagok látják el. A szobalány, a szakácsnő, a kertész, a portás, a liftboy mind a család tagjaiból kerül ki. Ebből aztán a félreértések láncolata következik. A végén a szobalány férjhez megy egy képviselőhöz, a kertészlegény pedig feleségül veszi a miniszteri tanácsos leányát. A darabban sok derűs epizód van, amely hűen mutatja az élet fonákságait. A darab, amelyben a főszerepeket Várady Aranka, Ági Erzsébet, Somogyi Erzsébet, Uray Tivadar és Gál Gyula játsszák, igen tetszett a főpróba közönségének.

Az orvostudomány jövője. A bányai szakszervezeti tanács kulturális bizottsága közli, hogy Mihály Ernő dr. orvos elmaradt előadását ehó 22-én este fél 8 órakor fogja megtartani a nyomdászotthonban. Az előadás tárgya: Az orvostudomány jövője. Vendégeket szívesen látnak.

Pénzhamisító oravicai lakatosmester. A temesvári ügyészségen tegnap előállították Tortolea Avram oravicai lakatosmestert, aki több társával hamis pénzt gyártott. Érdekes, hogy Tortoleát, aki pénzhamisítás miatt néhány hónapig már az ügyészségi fogház lakója volt, a temesvári törvényszék csak az elmúlt év augusztusában helyezte ideiglenesen szabadlábra. Kiszabadulása után visszatért Oravicára, ahol Berneci János, Gai-teneantu Nistor, Ciulu Miklós és Olariu György nevű társaival ismét hamis pénzt gyártására rendezkedtek be. A pénzhamisító banda vasból és alumíniumból hamis husz lejes éreményt állított elő. A hamisítványok jól sikerültek, csak nem volt sárga fűnyük. Ezen a hibán galvanizálással akartak segíteni. Tervüket azonban nem hajtották végre, mert a rendőrség lekaplalta őket és Tortolea ismét elfoglalta a fogházban régi ocellját.

A KELLEMETLEN ELLENZÉK. Tokiói jelentés szerint a japán parlamentet tegnap délelőtt császári kéziratral fölösztették. A kormány azért eszközölte ki a parlament felosztását, mert az ellenzék igen megerősödött és sok akadályt górdított a törvényhozói munka elé. Az új választásokat február 20-ra írták ki és a kormány reméli, hogy a választásokon sikerülni fog többséget kapnia.

Monopolágensek erőszakoskodása. Hidasliget temesi községben a napokban megjelent négy férfi, akik bejárták az egész községet és öngyújtókat, valamint az öngyújtóhoz szükséges köveket kerestek. A kutatás azonban nem járt eredménnyel, mire a férfiak betértek az egyik kereskedő üzletébe és cigarettát vásároltak. Az egyik férfi közben elővett egy öngyújtót és kijelentette, hogy szívesen venne követ hozzá. Az elutasító válasza a férfiak a kereskedőre támadtak és kijelentették, tudomásuk van arról, hogy öngyújtók eladásával foglalkozik. Az üzletből kihangzó szóváltásra a szomszédok is figyelmesek lettek és az üzletbe siettek. Mire odaértek, a férfiak már revolverrel fenyegették a kereskedőt, akit később a esendőségre is szállítottak. Ott az esetről jegyzőkönyvet vettek fel. A monopolágensek erőszakos eljárása az egész községben nagy felháborodást keltett.

FELHÍVÁS HÁTRALÉKOS ELŐFIZETŐINKHOZ. Felkérjük mindazon előfizetőinket, akik az előfizetési díjaink hátralékban vannak, hogy a hátralékot mielőbb rendezni szíveskedjenek, mert ellenkező esetben kénytelenek leszünk a lap további küldését megszüntetni és követelésünket érvegyesíteni.

Közbeesült aradi kereskedő halála. Aradon ötvenöt éves korában meghalt Rosenberg Artur, közbeesült nagykereskedő. Az elhunyt fia volt Arad néhai nagynevű főrabijának, Rosenberg Sándor drnak. Rosenberg, aki a puritán és közbeesült kereskedőnek mintaképe volt, Arad társadalmi életében is nagy szerepet játszott. Halálát gyászolja felesége, született Breuer Irma, akit Temesvárról választott magának élet társának. Fia Sándor és leánya Boriska, továbbá messzeágazó előkelő rokonság. A rokonnok között vannak sógorai: Drechsler Miksa dr. temesvári főrabbi és Jakobi Kálmán dr. gyárigazgató. Rosenberg Arturt ma délelőtt tizenegy órakor helyezik örök nyugalomra az aradi zsidó temetőben.

A hadügyminiszter tanácskozása. Stefanescu tábornok hadügyminiszter és Rascanu tábornok, besszarábiai miniszter, tanácskozást folytattak. Beavottak szerint a két kormányférfi a katonai és polgári hatóságoknak Besszarábiában való együttműködéséről tárgyalt.

Ha Temesvárra jön, kérje mindent az ingyenes tájékoztatót. (Omdacatorul prin Timisoara.)

A nyiregyházi dráma utolsó felvonása. A budapesti Kuria tegnap tett pontot Klein Sándor bűnygyére. Klein Sándor nyiregyházi fatelepi könyvelő, mint emlékeztetés, két év előtt meggyilkolta Stark Andor nevű tisztviselőtársát. A nyiregyházi törvényszék ezért tizenkét évi fegyházra ítélte, amit a debreceni ítéletábrá életfogytiglani fegyházra emelt föl. Tegnap a Kuria végső fokon tizenegy évi fegyházban állapította meg Klein büntetését.

CAPITOL-MOZI:

Január 22, 23, 24, 25.

APOLLO-MOZI:

Január 26, 27, 28.

DOINA-MOZI:

Január 23.

Concordia-Mozi

Január 30.

Nagy sláger! Nagy sláger!

Redl ezredes

árulása.

100 százalékos német beszélőfilm. A világháborút megelőző év 1913 legizgalmasabb kémkedési ügye. Hiteles adatok alapján történt a világ eme legizgalmasabb és legnagyobb kékmedési történelmének felvétele.

Főszereplők:

Theodor Loos, Lil Dagover, Otto Hartmann.

Rendezte: Karl Anton.

Camarafilm, Oradea-Mare.

Jegyek vasárnapra már szombaton válthatók.

Husz százalékkal devalorizálják a márkát. Berliner Börsenkurir pénzügyi körökből nyert értesülésre hivatkozva közli, hogy a német kormány a márka husz százalékos devalorizálását rendeli el. A márka értékesökkenése egyezik a kormány pénzügyi programjával. Hasonló értékesökkenést a régi osztrák-magyar monarchiában 1828-ban vittek keresztül, amikor is minden papírforintot lebélyegeztek huszonöt krajcér értékre. A lebélyezés akkor nagy hatással volt és a viszonyok pillanatnyilag rosszabbodtak, utána azonban általános javulás állott be.

Gyenge esztuaknak: Jemalt a megváltás.

A magyar ifjuság revüelődése.
A Magyar Párt ifjusági tagozata szombaton, január 23-án este kilenc órakor a Magyar Ház nagytermében népies revüt rendez. A revüben megéleveníedik a néző előtt a magyar falu, ott mozog a magyar nép, halljuk énekét, látjuk táncait és osudáljuk szokásait. A revü keretében bájos falusi szerelmi idill perag le. A cím: Pali huszár és Erzsikéje. A rendezést négy heteken át tartó munkával és nagy hozzájárulással a s. b. t. H. Jenő végezte. Az előadást reggelig tartó tánc követi.

Női divatrevue

bizonyítja a szép női ruha értékét. Szabni varni tudni élektérdes. Tanfolyamok febr. 1. kezdettel

Haas divattermében

Dom-tér 4.

Ujabb numerus clausus. Nyilvánosságra került az egyetemi oktatás reformjáról szóló törvény tervezete. Többek között azt tartalmazza, hogy minden érettségizett diák először az egyetem mellett egy évi próbaidőt tölt és a próbaidő leteltével az egyetemi hatóság állapítja meg, hogy ki alkalmas a tanulmányok további folytatására. Akit alkalmatlannak találnak, azt eltiltják az egyetem látogatásától. A tervezet módot nyújt arra, hogy a fakultások minden tanév kezdetén eleve meghatározassák, hogy hány diákot vesznek fel. Amennyiben ez a korlátozás megfelel a tényeknek, hallgatólagos numerus clausust jelent.

*** Olcsó utazás Budapestre február 7-ig.** Kedvezmény van a vasutakon, még pedig úgy a gyors-, mint a személyvonatokon. Az első és második osztályban a közvetlen alacsonyabb kocsiosztályra váltott egész jeggyel a harmadik osztályban pedig második osztályú féljeggyel lehet utazni. Az ezen kedvezményre jogosító igazolványok lapunk kiadóhivatalában kaphatók. A gyorsvonati igazolvány ára 130 lel, a személyvonatra érvényes igazolvány ára pedig 60 lel. Igazolványt szívesen küld vidékre utánvétellel is a Déli Hírlap kiadóhivatala (Temesvár, Szentgyörgy-tér 4.) A pénz előzetes beküldése esetén kérünk husz lelt mellékelni postaköltségre.

Kóró Pál heti krónikája

Sok a beteg szerteséjjel, beteget rejt minden ház, ezrei az embereknek mind izgulnak, mind remegnek, mindet rázza sorsjegyláz.

Én, te, ő, mi, ti, ők, mind-mind, mindenki vesz sorsjegyet hátha nyerne egy ternőcskát, lelekből egy milliőcskát, vagy aranyból egy hegyet.

Mindenkinek a szívében a szép remény felragyog: ránk szerencse nagy kegye sűt, a nyermény hátha beitt s leszünk gyorsan gazdagok.

Mert munkával, szorgalommal, pénzt szerezni nem lehet, izzadsága foly testednek s mégis alig keresed meg a kis száraz kenyeret.

De akinek sorsjegye van és ha van kis mázlija, véletlen szeszélye által, a daleszből most kilábal s lesz teli ládafia.

Fogászati körökből. Holzer Ferenc fogász, Józsefváros, Fröbl-utca 52 és Mohilo Alfréd fogász, Belváros, Szentgyörgy-tér (a Kossák fotóműterem mellett), a kolozsvári egyetem sztomatológiai klinikáján lefolyt szaktanfolyam sikeres betegezése után rendelésüket ismét megkezdtek.

Tűzoltóházi Orsován. Az orsovai önkéntes tűzoltóság január 30-án este kilenc órakor az Imperiál-szállóban tűzoltóházi rendez. A jövedelmet a tűzoltóság alapja javára fordítják. Beléptidij személyenként harminc lel, családjegyet hetven lel.

Royal szálloda

Temesvár, Józsefváros, Elsőrendű kényelemmel berendezett szobák, olcsó árak. Havi bérletben is kaphatók.

Az alkoholizmus okozta bűnügyek. Lampel Armand dr. belgyógyász az Alkoholizmus okozta bűnügyek címmel érdekes előadást tartott a Guttempler-otthonban és a legujabb statisztikai adatok alapján bebizonyította, hogy a bűntények hetvenöt százaléka az alkoholizmusra vezethető vissza. Nagy érdeklődéssel hallgatták a kriminálisztikában előfordult alkoholos epilepszia néhány jellemző esetét és az előadónak az alkoholos állapotban elkövetett bűncselekmények beszámíthatatlanságáról mondott ismertetését. Lampel Armand dr. adatait alapos tanulmányok után részben az európai államok bűnügyi statisztikáiból, részben pedig a Népszövetség alkoholizmus ellen küzdő osztályának jelentéseiből merítette és a laikus számára is élvezetes előadásban csoportosította.

Azért gyorsan vegyük elő az utolsó garasunk, sorsjegyért rohanunk futva, — jaj, ha abból már nem jutna, — hátha jó számot kapunk.

Öreg, ifju, asszony, férfi, ur és szolga és gyerek, unokám és asszonyomom sorsjegyet vesz végső pénzén, nyerményért mind remeg.

Tanító és tanítványa, munkaadó, napszámos, sorsjegyet után szaladgál most s nyerményt vár, délibábost, mind a falu s a város.

Sorsjegyet vesz, sorsjegyeket, ki csak él a nap alatt, és nem hiszik, hogy majd végül nem jut más majd nyerményül, csak pusztá tapasztalat.

Sorsjáték az egész élet, ezt minekünk jó tudni, a sok bajból és nyomorból, pénzihiányból, jajból, gondból régi kijött már a lutri.

Izgatás vádja alól felmentett újságíró. Visan újságíró Brailában egy ottani pénzügyi össze-roppanásából kifolyólag azt írta, jobban teszik a betétesek, ha pénzüket szalmazsákban tartják. Visant akkoriban letartóztatták és a rendtörvény alapján eljárást indítottak ellene. A most tartott tárgyaláson a bíróság Visant az izgatás alól felmentette, annál is inkább, mert az ügyész is elejtette a vádat.

A rózsakedvelők szövetsége vasárnap, január 31-én a Tiszti Kaszinó összes termeiben rendezi ez évi kedvelt virágtomboláját. Háromszáznál több virágaranzsmák és eszréprövényeken kívül értékes Rosenthal-porcellánok kerülnek kisorsolásra. A tombola pontosan 5 órakor kezdődik, amelyet kitűnő jazz hangjaira tánc követ. Tombolajegyek elővételben már minden virágüzletben kaphatók.

Több mint 200 lelért méterenként kapható
BASCH ANDOR
(volt vendéglők) fotolepén
Józsefváros, Debánybórtól szemben

India és a hinduk. Vasárnap, január 24-én délután négy órakor Páter Kassovics László szalvatoriánus atya a Gyárvárosi Katolikus Ifjusági Egyesület Tigris-utca 6. szám alatti helyiségében vetített képekkel kísért előadást tart Indiáról és a hindukról, Beléptidij nincsen, azonban az előadás végén gyűjtést rendeznek a katolikus munkanélküli segélymozgalom javára.

A bukaresti rablógyilkosság. Két hét előtt a bukaresti Grivitu-uton elkövetett gyilkosság ügyléstiszttáztást nyert. Tegnap dében ekszumálták a meggyilkolt Constantinescuné holttestét és az orvosok, valamint szakértők megállapították, hogy a holttest megtalálható szurások Serban György késétől erednek, akit a gyilkosság elkövetésével gyanúsítottak. Serban György ugyanis fivére Serban Péter nagyvágónak, a meggyilkolt asszonynek barátja volt. Tegnap dél óta faggatják Serbánt a rendőrségen és biztosra veszik, hogy a bizonyítékok sűl alatt töredelmes vallomást tesz. Stirbey Voda-utcában két nap előtt elkövetett kettős rablógyilkosság tetteseit a rendőrség megállapította. Ezek Boreanu Eugenia eselőlány és Moraru Vazul szolga. Mindketten Bukovinából valók, férfi betek előtt agyonlőtte apját Bukarestbe szökött. A rendőrség intézkedést tett kézrekerítésükre.

A DÉLI HIRLAP BUDAPESTI ÁLLANDÓAN OLVASHATÓ A DUNA-PARTI BRATISLAVÁBAN.

Motoros vonatok a Bánságban. A vasuti vezérigazgatóság az új tervvel foglalkozik, hogy Temesvár és Resica, valamint Temesvár és Lugos között motoros vonatok járjanak. A temesvári kerületi vasigazgatóság felhívást kapott, hogy január 22-ig az erre vonatkozó elterjesztést készítse el és azt haddéktalanul Bukarestbe küldje.

Sport

A tavaszi bajnoki forduló. A temesvári futballkerület már kiszolga a tavaszi bajnoki forduló, amely február 21-én megkezdődik. A korai kezdésnek megfelelően a tavaszi forduló április 10-én végződik. A sorsolás a következő: Február 21: TAC—Rapid, UDR—Kinizsi, Ilsa—TMTE, Kadima—Banatul. Február 28: TAC—UDR, Kinizsi—Ilsa, TMTE—Kadima, Rapid—Banatul. Március 6: TAC—Ilsa, UDR—Rapid, Kadima—Kinizsi, Banatul—TMTE. Március 13: Kadima—TAC, UDR—Ilsa, Kinizsi—Banatul, Rapid—TMTE. Március 20: Banatul—TAC, Ilsa—Rapid, UDR—Kadima, TMTE—Kinizsi. Április 3: TAC—TMTE, Rapid—Kinizsi, UDR—Banatul, Ilsa—Rapid. Április 10: TAC—Kinizsi, TMTE—UDR, Banatul—Ilsa, Kadima—Rapid.

Szerkesztői üzenetek

W. Coronini-tér. Törvény szerinti új ház husz évig adómentes, de rendszerint csak tíz évet adnak. A globális, adicionalis és utadót, valamint városi illetéket azonban az ilyen adómentes házak után is fizetni kell.



Ingyen utazás a lipcsei vásárra:

Lipcsei tavaszi vásár 1932:

Közelebbi feltételek megtudhatók az utazási irodákban és
Angerbauer Jenő
tiszteltetbéli képviselőnél, Timisoara, I. Str. Gen. Praporgescu

Mintavásár március 6—12-ig. Nagy műszaki és építészeti vásár március 6—13-ig. Textilvásár márc. 6—9-ig. Sportcikk- és bútort vásár márc. 6—10-ig.

Rádió

Péntek. (Január 22.) Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 2 óra: Gramofonzene. 3 óra: Román és könnyű zene. 7 óra 10: A rádiózenekar hangversenye. 8 óra 40: Georgescu énekesnő dalai. 9 óra: Szakszofonészó. 10 óra: Radulescu zongoraművész játéka. 10 óra 15: Alexandrescu Nina hegedűhangversenye. Budapest. 10 óra 15: Zenekari hangverseny. 10 óra 30: Hírek. 10 óra 45: A hangverseny folytatása. 1 óra: Déli harangzó az Egyetemi templomból. 1 óra 5: Gramofonzene. 1 óra 25: Hírek. 1 óra 35: A gramofonzene folytatása. 3 óra 45: Árfolyamhírek. 5 óra: A kenyérkereső háziasszony. Bánáti-Baum Mária előadása. 5 óra 45: Hírek. 6 óra: A Budapesti Koncert Szalónzenekar hangversenye. 7 óra 45: Rácz Béla és cigányzenekarának hangversenye. 8 óra 45: A leggyakoribb nevelési hibák és azok javítása. Mosdóssy Imre előadása. 9 óra 15: Mocsányi László és Lakos Tibor hangversenye. 10 óra: A rádió külügyi negyedórája.

ATWATER KENT RADIO

óra 15: A budapesti operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. A hangverseny után hírek, majd Zalacgerszegi Horváth Rezső és cigányzenekarának hangversenye a Bodó kávéházból. Bécs. 12 óra 30: Zenekari hangverseny. 1 óra 40: Gramofonzene. 5 óra 50: Délutáni hangverseny. 8 óra 30: Bécsi dalok. 9 óra 15: Színmű előadása. 11 óra 40: Jazz-band. Belgrád. 12 óra 20: A rádiózenekar hangversenye. 1 óra 5: Gramofonzene. 3 óra 45: Gramofonzene. 6 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 30: Aria és dalest. Langenberz. 9 óra: Szórakoztató zene. 12 óra: Zenekari hangverseny. Milánó. 8 óra 5: Gramofonzene. 10 óra 20: Kamarazene. Prága. 8 óra 5: Dalok. 10 óra 30: Zongorahangverseny. 11 óra 20: Gramofonzene. Róma. 6 óra 30: Dalok. 8 óra 45: Könnyű zene. 9 óra: Gramofonzene. 10 óra: Operettelőadás. Strassburg. 7 óra: Könnyű zene. 8 óra 30: Gramofonzene. 10 óra 30: Szórakoztató zene. Varsó. 9 óra 15: A filharmonikusok hangversenye. 11 óra 50: Táncczene.

Szombat. (Január 23.) Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 2 óra: Gramofonzene. 6 óra: Könnyű és román zene. 7 óra 10: Zenekari hangverseny. 8 óra 40: Gramofonzene. 9 óra: Gigurtiu Anna énekesnő dalestje. 9 óra 30: Katonazene. 10 óra 15: Katonazene. Budapest. 10 óra 15: Szalónzenekari hangverseny. 10 óra 30: Hírek. 10 óra 45: A hangverseny folytatása. 1 óra: Déli harangzó az Egyetemi templomból. 1 óra 5: Tótfalusi Horváth János és cigányzenekarának hangversenye. 1 óra 25: Hírek. 1 óra 35: A hangverseny folytatása. 3 óra 45: Árfolyamhírek. 5 óra: A Rádióélet gyermekjátéka. 5 óra 45: Hírek. 6 óra: A Kisfaludy Társaság irodalmi délutánja. 7 óra: Timkó Margit magyar nótákat zongorázik. 7 óra 35: A fotográfia. Gyulai Ferenc dr. előadása. 8 óra: Székely Mária aria és dalestje. 9 óra 10: Erdélyi est. Rendező Csanády György. 11 óra 25: Hírek, majd Farkas Jenő és cigányzenekarának hangversenye a Spolarich-kávéházból. Bécs. 12 óra 30: Zenekari hangverseny. 2 óra 5: A hangverseny folytatása. 2 óra 45: Gramofonzene. 4 óra 25: Hangjáték előadása. 5 óra 15: Táncczene. 6 óra 10: Délutáni

hangverseny. 8 óra 30: Zenekari hangverseny. 9 óra 15: Operettelőadás. 11 óra 30: Szórakoztató zene. Belgrád. 12 óra: Gramofonzene. 1 óra 5: A rádiózenekar hangversenye. 5 óra: Gramofonzene. 6 óra: Szórakoztató zene. 8 óra 30: Nemzeti dalok. 9 óra: Kelet zenéje. Langenberg. 9 óra: Vidám est, utána szórakoztató zene. 12 óra 30: Jazz-band. Milánó. 5 óra 50: Jazz-band. 8 óra: Könnyű zene. 8 óra 50: Gramofonzene. 10 óra: Tarka-est. 12 óra:

Táncczene. Prága. 6 óra 30: Szakszofonhangverseny. 12 óra 30: Gramofonzene. Róma. 6 óra 30: Délutáni hangverseny. 7 óra 45: Könnyű zene. 9 óra: Gramofonzene. 10 óra: Operettelőadás, vagy hangverseny. Strassburg. 7 óra: Jazz-band. 8 óra 30: Gramofonzene. 10 óra 30: Zenés-est. 12 óra 30: Táncczene. Varsó. 9 óra 15: Könnyű zene. 11 óra 10: Chopin-művek zongorán. 11 óra 50: Táncczene.

Színház

Ma este Vihar a Balatonon, operettbemutató Poór Lili és Neményi Lili felléptével. Rendkívüli szenzációt jelent a ma esti Vihar a Balatonon operettbemutató. Évek óta nem volt operett, amelyben annyi szellemesség, ötlet és humor legyen, mint ebben a kitünő újdonságban. Poór Lili és Ihász Aladár énekes-táncos duettje visszaemlékeztet a harminc év előtti időkre. A közönség percekig tombol és ujjaz. Neményi Lili kettős szerepet játszik. Tompa Béla, a minden áldozatra kész udvarló még attól sem riad vissza, hogy zobalányruhát vegyen magára. A Vihar a Balatonon ragyogó új díszletek és Ihász Aladár egészen modern mesteri rendezésében kerül színre pénteken és szombaton este félkilencor. Szombaton délután négy órakor: Az a huncut kéményseprő 30, 20 és 10 leies helyárrakkal. Kivételesen gyermekelőadás lesz szombaton délután négy órai kezdettel. Egy mulatságos, kitünő gyermekoperettet fognak bemutatni, címe: Az a huncut kéményseprő. Erre az előadásra minden jó gyermeket el kell vinni, mert eltekintve attól, hogy egészen olcsók (30, 20 és 10 lei) a helyárrak, a sok móka, tánc és látványosság kitünően szórakoztatja nemcsak a kicsinyeket, hanem a nagyokat is. Vasárnap két előadás lesz. Délután hat órai kezdettel a nagysikerű Vihar a Balatonon című operettújdonság lesz az első egyetlen délutáni előadása Poór Lili, Neményi Lili, Ihász Aladár, Tompa Béla, Selmecy Mihály és Putnik Bálinttal a főszerepekben. Fényes kiállítás. Ragyogó rendezés. Rendes olcsó helyárrak! Vasárnap este kivéte-

lesen kilenc órai kezdettel egy egészen új modern operett kerül bemutatásra, melynek címe: Cs. Sz. K., vagyis a Csalódott Szerelmesek Klubja. Kitünően szerkesztett darabról van szó, melyben humor és ötlet bőven van. A második felvonásban nagy attrakciós variété számok — a nagy sláger — a Hanna trió Neményi Lilivel. Mulatságos szituációk, hogyan csalják be a férfiakat. Az újdonság főszereplői: Neményi Lili, Indra Manyi, Ihász Aladár, Putnik Bálint, Selmecy Mihály, Leővey és Réthely. Jegyek az összes előadásokra a színház pénztáránál váltakozó 10—1 és 4—7 óráig.

Heti műsor:

Péntek este félkilencor: Vihar a Balatonon. Operettbemutató Poór Lili, Neményi Lili, Ihász Aladár, Tompa Béla, Putnik Bálint és Selmecy Mihály felléptével. Szombat délután 4 órakor: Az a huncut kéményseprő. Gyermekoperett nagyon olcsó helyárrakkal. 30, 20 és 10 lei. Szombat este félkilencor: Vihar a Balatonon. Operettújdonság másodszer. Poór Lili, Neményi Lili, Ihász Aladár, Tompa Béla, Putnik Bálint és Selmecy Mihály felléptével. Vasárnap délután kivételesen 6 órakor: Vihar a Balatonon. Operettújdonság harmadszor a premier kitünő szereplővel. Vasárnap este kilenc órakor: Csalódott Szerelmesek Klubja. Operett-premier Neményi Lili, Indra Manyi, Ihász Aladár, Putnik Bálint, Selmecy Mihály, Réthely Ödön és Leővey Leó felléptével.

Közzgazdaság

A hátralékos kiviteli prémiumok egy részét a kormány egyelőre nem hajlandó kifizetni

A kiviteli prémiumokkal tudvalevőleg a földművelésügyi miniszterium október óta hátralékban van. Temes várról ezért küldöttség utazott Bukarestbe, hogy a prémiumok kifizetését kieszközölje. A küldöttséget tegnap fogadta R a d i a a földművelésügyi miniszter és ígéretet tett a prémiumok egy részének a kifizetésére. A kormány kölesönt akar felvenni a prémiumok kifizetésére és a Nemzeti Bankkal, valamint a Mezőgazdasági Földhitelintézettel tárgyal. Valószínű, hogy a földművelésügyi miniszterium kétszáz millió lei kölesönt kap, azonban a kifizetések körül az exportöröket csalódás éri. Ugyanis a miniszterium egyelőre csak azokat a prémiumokat egyenlíti ki, amelyek 1931. évi december elsejéig az országból kiszállított liszt és búzamenyiség után járnak. A december elseje utáni prémium-

okat már a jövő évi költségvetés keretébe illesztik és a pénzt az exportörök is csak a jövő évben kapják meg.

A földművelésügyi miniszterium ezt az intézkedést azzal indokolja, hogy idejében tudomására hozta az exportöröknek, ne szállítsanak már külföldre gabonát. A gabonáértékesítésről szóló törvény ugy intézkedik, hogy a prémiumok 1932. július elsejéig az országból kiszállított buza és liszt-mennyiségek után feltétlenül kifizendők. A kormány a prémiumoknak a jövő évi költségvetés keretébe való felvételével elejét akarja venni a további exportotnak, amely ma már nem érdeke az országnak. Bizonyos ezek után, hogy az új intézkedés alapján most már az exportörök alig számítanak prémiumra, tehát helyénvaló volna, ha megszüntetnék a ke-

nyérbőlvegek használatát is, mert ezeknek a jövedelme szolgált a prémiumok kifizetésére.

A piaci kofák árdrágításai ellen. Temesvár városa nemrég alkotta meg új piaci szabályrendeletét, amely a piaci kofákat és viszonteladókat szigorúan tiltja attól, hogy délelőtt tizenegy óra előtt a vidéki termelőktől a piacra hozott árut összevásárolják. Ennek ellenére azonban mégis megtörténik, hogy a kofák és viszonteladók ezt a rendelkezést megszegik és ezzel hozzájárulnak a piac drágításához. A főpolgármesteri hivatal felszólítja a közönséget, hogy saját érdekében az ilyen visszaéléseket megakadályozni segítsen és a szabályrendelet megszegőit haladéktalanul jelentse föl a piaci rendőrségnek.

Gabonaárak magánárúfolyama. Buza 235—240 lei, tengeri 170—175 lei, korpa 190 lei, árpa 280 lei, zab 280—290 lei, burgonya 160 lei százkilónként. Lóheremag 28 lei, lucerna 22 lei kilónként. Az irányzat a búzában barátságos.

Mozi

Redl ezredes

A Capitol-mozi új hangosfilmje

A Capitol moziban bemutatásra kerülő film Redl Afréd, osztrák vezérkari ezredes vezetés kimenetelű kémkedési ügyét állítja elének, olyan megdöbbentő hűséggel, amellyel csak a hangosfilm képes. A történelmi adatok alapján feldolgozott cselekmény egy ragyogó karrier előtt álló katonatiszt sorsát peregetti le, akit a pénz utáni vágyakozás a legsúlyosabb bűn elkövetésére hajtott, amit egy katonatiszt elkövethet. Az érdekesítő film egyes jelenetei a legnagyobb hatást váltják ki annál is inkább, mert ezek a kifejező epizódok abba a világba és környezetbe engednek betekintést, amelyet a kiváló szeme elől titokzatos fátyol borított. Az ijesztő valóságot adják, egy férfi árulását, aki mint az osztrák kémszervezet főnöke a legnagyobb bizalmat élvezi. Azonban a váltóadosságok és az a körülmény, hogy egy orosz tisztet, aki az osztrák kémszervezet szolgálatában állott, romlásba dönt, végül is az orosz kémszervezet karjaiba sodorják. Az orosz tiszt menyasszonya bosszút esküszik és terve sikerül. Redl ezredest lelkezik, de megadják neki a lehetőséget, hogy önkézzel vessen véget hűnös életének. Az érdekes és drámai hatásokkal bővelkedő film főszerepeit Theodor Loos és Lil Dagover játsszák.

Bezártak egy lugosi mozi. Lugoson a Thalia-mozi, amely mindössze két év előtt épült föl, hatósági intézkedésre bezárták. A megokolás az, hogy a mozi nem felel meg a közegészségügyi követelményeknek és hogy az épületet bedőlés fenyegeti. Minden esetre különös, hogy ezeket a hibákat, ha tényleg megvannak, már annak idején nem vették észre és a mozi működésére az engedélyt megadták. A mozi tulajdonosa a bezárás miatt a bírósághoz fordul.

Mozik mai műsora.

Belvárosi Capitol mozi: Redl ezredes. (Beszélő film.)
Forum mozi: Csókgregiment. (Beszélő filmoperett.)
Gyárvárosi Apollo mozi: Páris gyermekei. (Beszélő film.)

Apróhirdetések

Az apróhirdetés olcsó és eredményes.

Hegyes szó ára:

Levelezés és házasság rovathoz négy lei, vastagabb betűvel hat lei. Legkisebb hirdetés negyven lei.

Lakás, Adás-vétel, Alkalmazás és vegyes rovathoz három lei, vastagabb betűvel öt lei. Legkisebb hirdetés harminc lei.

Allástkeresők szavankint két leit fizetnek, vastagabb betűvel három leit. Legkisebb apróhirdetés husz lei, többszöri közlés esetén egyenkint tizenöt leit.

A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő, mert számlakiírás és pénzbeszedő kiküldetése megdrágítja a hirdetést.

Jeligés hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jeligével ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetéseket felvesz:

Belvárosban: Déli Hírlap kiadóhivatala, Szentgyörgy-tér 4.

Gyárvárosban: Kardos-trafik, Kossuth-tér és Gránátos-utca sarok.

Józsefvárosban: March-trafik, Küttal-tér.

30 leiert

megtudhatja multját, jelent és jövőjét, vidékiek levélben küldjenek 40 leit bélyegben és mellékeljék a születési dátumot. Munkanélküliek kedvezményben részesülnek.

Jósnő

IV., Bonnáz-u. 16. I. emelet.

Alkalmazás

Tiszta mindenek

ki főzéshez is ért, jó bizonyítványokkal azonnal felvétetik. IV., Horváth Boldizsár-u. 5., I. em.

(152)

Fiatal mindenest

jó bizonyítványokkal szobalányoknak keresek. Cim a kiadóban.

(128)

Oktatást ad

a román, német, angol, francia és magyar nyelvben külföldi főiskolát végzett fiatalember. Cim a kiadóban.

(133)

Mindenek szakácsnő

azonnalra felvétetik. Berger III., Vörösmarthy-u. 20.

(12)

Mindenek

erős, egészséges, azonnal felvétetik. Gyárváros, Uri-u. 27.

(109)

Állást keres

Elsőrendű varrónő

Minden szakmájába vágó munkát a legolcsóbb áron vállal. Mindennemű fehérnemű, pyjamák, ruhák, pongyolák, bluzok, aljak, de különösen gyermekruhák készítésében különösen gyakorlott. Átalakításokat a legolcsóbban készítenek. Erzsébetváros, Korona-utca 18—15. jobbra első ajtó.

Francia nyelv

és irodalom oktatás kezdőknek és haladóknak, egyenként és csoportokban. Cim a kiadóban.

(2429)

Angol nyelv

és irodalom oktatás kezdőknek és haladóknak, egyenként és csoportokban. Cim a kiadóban.

(2429)

India véres napjai

A Déli Hírlap történeti regénye

Sir John Reicliffe műve alapján írta Berkó Károly

(57. folytatás.)

A szerdár azután megkérte vendégét, hogy menjen át vele a nagy terembe, ahol együtt vannak a többi vendégek. Ott talált két előkelő hölgyet is. Az egyik idősebb volt, ez volt a szikke népének az angolok által trónjától megfosztott királynője, Rani, a fiatal, egy gyönyörű tizenhat éves leány, a leánya. Ott a teremben találkozott Walding doktor a vadásztársaság többi tagjaival is, akikkel csakhamar élénk beszélgetésbe merült.

A vadásztársaság tagjai azután lementek az udvarra, ahol a fiatalok különböző fegyveres játékokat mutatott be. A teremben csak Walding doktor, a szerdár, a királyné és leánya maradtak. Mahana, a fiatal királyné öndomant a keleti növényektől körülfogott ablakhoz és lenézett az udvarra. A többiek pedig beszélgettek Nena Sahibról és arról a hangulatról, amely akkor már egész Indiát elfogta. A beszélgetésben valamennyien egyszerre rémülten elhallattak. Azt látták, hogy a buja növényzetből, mely az ablakot körülfogta, hirtelen egy nagy mérges kígyó emelkedik ki. A kígyó hamarosan függőlegesen állott és ráugrani készült a leányra. Tiszta tában voltak vele valamennyien, hogy a legesekélvebb kiáltás csak ingerelné a förtelmes hullót, amely reávetné magát a leányra. Walding doktor hirtelen felragadt a kerevetről egy nárnát és azt örült erővel nekivágta a kígyó fejének. A kígyó az üvés következtében lebukott a szobába, de a következő pillanatban újra felemelkedett, azonban a doktor akkor egy szőnyegvet borított a kígyóra és azt a szerdárral együtt lefogta. Abban a percben egy gnomszerű alak lépett a terembe és rekedt hangon megszólalt:

— Itt kell lenni az egyik gyógyomnak, amely megszökött tőlem.

Walding doktor akkor látta, hogy a törpe alaknak a dereka körül öv helyett hatalmas kígyó szorong. A gnóm egy kis furulyát vett elő és azon édeskés melódiát kezdett fújni. A szerdár intett Walding doktornak, mindketten elengedték a szőnyeg végeit és a terem másik oldalára húzódtak, ahol a még mindig remegető hölgyek ültek. A szikke királynője görcsösen máshoz ölelte leányát, aki a halál torkából menekült meg.

A gnóm furulyájának hangja édeskésen, bünyölően tovább szólt. Látni lehetett, hogy a kígyó a szőnyeg alatt mint siklik előre. Nemsokára kint volt a szőnyeg alól a feje, majd utána egész teste.

A kígyó erősen szegezte szeméit a furulyázó gnómra és lassu tekergéssel feléje kusztott.

Aztán felesavardóff a lábára, majd feléje ment és a másik kígyó mellé a derekára tekergőzött.

A gnóm még mindig furulyálva kifelé vonult a teremből.

A szerdár utánaszólt a távozónak: — Ha még egyszer ilyen rosszul vigyázol a kígyóidra, leüttetem a

fejedet, gazember.

Az emberi hangra az alig lecsomédett kígyó hirtelen felszögezte a fejét és fullankjával a gnóm meztelen karjába csipett, aki szisszenés nélkül lépett ki az ajtón.

— Az Istenért, — kiáltott fel Walding, — a kígyó megmarta annak az embernek a karját.

Tukallah mosolyogva intett a karjával és szólt:

— Ez semmi! Ha Rostogana mindannyiszor meghalt volna, vala hányszor valamely kígyója megharapta, akkor már legalább száz halált halt volna. Teste már teljesen érzéktelen a kígyóméreg ellen.

A királynő most hálátelten fordult Walding doktor felé:

— Faringik tudós embere, köszönöm neked, hogy megmentetted Mahana leányom életét. Ha még trónomon ülnék, akkor gazdagon megjutalmaználak. Így azonban nem tudok mást adni neked, mint ezt a gyűrűt.

A királynő ezzel levont a kezéről egy csillogó briliánsgyűrűt és azt Walding doktornak nyújtotta.

— Ne hadd el sohasem ezt a gyűrűt, — folytatta szavait a trónfosztott királynő, — mert ez mostantól fogva jóbarátod lesz. Ha idegen emberekkel találkozol és a gyűrű köve fényes marad, akkor azok az emberek a barátaid. De ha a köv elhomályosul, akkor vigyázz, mert ellenséggel állasz szemben. És ha ezt a gyűrűt bármely szikke nemzet-ségheli kérfiúnak megmutatod, az vakon fog engedelmeskedni minden parancsodnak.

Férvés ünnepség.

Izletes ebéd után a szerdár megkérte Walding doktort, térjen szobájába pihenni, mert estére nagy ünnepségen kell résztvennie, amelyre a szerdár vendég érkezik.

Vendégek késő délután meg is érkeztek. Csupa előkelő gazdag ur. Tukallah megmondotta Waldingnak azt is, hogy másnap nagy tanácskozás lesz a várban. Erre a tanácskozásra várják Nena Szahibot is.

Ez a tanácskozás lesz hivatva eldönteni, vajon a hindu nép továbbra is szó nélkül tűri-e az angolok zsarnokságát vagy sem.

Az esti ünnepséget a vár nagy kertjében tartották meg. Délszaki fák alatt ültek és mindenfelé a legpazarabb virágok ékeskedtek. A fák között zsinórok voltak kifeszítve és a zsinórokon díszes lámpiók lógtak, amelyek misztikus fényt árasztottak.

A vendégek kisebb-nagyobb csoportokban szőnyegkereteken foglaltak helyet. Mindegyik mögött két szolga is állott, hogy szolgálatára legyen.

Pazar lakoma következett, amelyet fűrés szolgák tállaltak föl. Ki evőznél elsorolni a különböző fogások számát?

A lakoma után a szolgák eltakarítottak minden edényt, majd szép leányok jelentek meg, akik minden

vendéget illatos rósvaolajjal megszentek be.

A szerdár tapsolt és ezzel kezdődött a szórakozások megkezdése.

Először egy énekes jött elő. Majd zán dallamot pengetett és megalapított éneket mondott. Az ének Indiában és diés multjáról szólt.

(Folyt. következik.)

Szakácsnő

esetleg mindenes szakácsnő first-class házat keres hosszú bizonyítványokkal azonnalra vagy február 1-re. II., Páris-utca 6. Gyárváros. Érdeklődni a kiadó mesternél.

Adás-vétel

Zongora

kereséshűres, angol szerkezetű, fekete, 20.000 leiert, majdnem új állapotban eladó. II., Bárány-utca 2. em. özv. Wirthné.

I-a borok

Asztalilir. á 10 le
Rizling „Wolf“.....lir. „ 14 le
Furmint „Wolf“lir. „ 18 le

Gyárvárosban

Török Császár

borozó és életem.

Lakás

Casinoan burorozott teljesen különálló szoba, magányos urnak, elsőrangú teljes ellátással kiadó. Cim megíudható bent a kiadóban.

Pontosan fizető

tisztviselő, esendes, különbejárható burorozott szobát keres. Leveleket „Kiadó szoba“ jeligére a kiadóba kérek.

Szép utcai

világos szoba, konyha, éléskamra február 1-re kiadó. Blaskovits-ter. Angyal-u. 19. új szám.

Modern 2 és 3 szobás

(parkett és fűrdőszoba) lakás teljesen renoválva azonnalra kiadó. Ugyanott egy kirakatos üzlethelyiség kiadó. Érdeklődni. Szabó csemegetés. Uri-utca 16. az üzletben.

Atwater Kent Rádió

megtervezett régi készüléket becsatlakoztatunk Káldor, Szentgyörgytér.

A Déli Hírlap

SUKARESTBEN

a következő kioszokban kapható

a főpostánál

a II. sz. postánál

a Bul. Elisabetin

„Lawa“ mellett

Berovic banknál

Hotel Bristolnál

Hotel Princinál

a Calea Victoriein

a liberális pártklubnál

Ototelesan előt

„Select“ mozi mellett

Hotel Grand előt

Atheneum mellett

a Calea Grivitein

a pályaudvar előt két kioszokban.